



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XI.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

י א. שָׁחוֹת שְׁשִׁמְאוֹת זָהָב יַעֲלֵה עַל־הָצֶנֶה הָאַחַת: וּשְׁלַשִּׁים  
 מְאוֹת מְגֻנִּים זָהָב שָׁחוֹת שְׁלַשִּׁת מְגֻנִּים זָהָב יַעֲלֵה עַל־  
 17. שְׁחוֹת מְגֻנִּים זָהָב שָׁחוֹת בֵּית־יְעָרָה הַלְּבָנוֹן: וַיַּעֲשֵׂה  
 ipso re-  
 gnante co-  
 pia & u-  
 bertas.  
 18. הַמְגֻנָה הָאַחַת וַיִּתְנַסֵּחַ הַמֶּלֶךְ בֵּית־יְעָרָה הַלְּבָנוֹן: וַיַּעֲשֵׂה  
 19. הַמֶּלֶךְ כִּסֵּף אֲשֶׁר־גָּדוֹל וַיַּעֲפֹה זָהָב מִזְבֵּחַ: שְׁשִׁים מְעוּלָות  
 מִילְכָה וּרְאָשׁ עַגְול לְכִסֵּף מְאַחֲרֵיו וּוֹדֶת מְזָה וּמְזָה אַל־  
 בָּמָקוֹם וְשָׁבַת וְשָׁנִים אֲרִיוֹת עַמְּדִים אֶצְלֵי הַיּוֹת: וְשָׁנִים  
 עַשְׂרִים אֲרִים עַמְּדִים שָׁם עַל־שְׁשָׁה מְעוּלָות מְזָה וּמְזָה לֹא־  
 21. נַעֲשֵׂה בְּנֵי־כָל־מְמָלָכֹת: וּכְלַיְמָשָׁקָה הַמֶּלֶךְ שְׁלָמָה  
 זָהָב וּכְלַיְמָשָׁקָה בֵּית־יְעָרָה הַלְּבָנוֹן זָהָב סְגָנוֹר אֵין כְּסֶף לֹא־  
 22. נַחֲשֵׂב בִּימֵי שְׁלָמָה לְמָאוֹתָה: בַּיְמֵי תְּרִשְׁישׁ לְמֶלֶךְ בִּים  
 עַם אָנָי חִרְמָה אַחַת לְשָׁלַשׁ שְׁנִים תְּבֹוא אַנְיִתְרִשְׁישׁ  
 23. נַשְׁאָת זָהָב וּכְסֶף שְׁנָה בְּבִיסְוּקָפִיס וּתְכִיפִים: וּכְלַיְמָלָךְ  
 24. שְׁלָמָה מְכָלָם לְאַרְצָה עַשְׂרָה לְחַכְמָה: וּכְלַיְמָלָךְ  
 מְבָקְשִׁים אַת־פָּנֵי שְׁלָמָה לְשָׁמֶן אַת־חַכְמָתוֹ אַשְׁר־נָתַן  
 כָּהָאֱלֹהִים בְּלֹבּוֹ: וְהַמֶּרֶחֶם מְבָאִים אַיְשָׁמְנָתָו בְּלַיְמָסֶף  
 וּכְלַיְזָה בְּוּשָׁלָמוֹת וּנְשָׁק וּבְשָׁמִים סּוּסִים וּפְרָדִים רַבְּרַ-  
 26. שְׁנָה בְּשָׁנָה: וַיַּאֲסַף שְׁלָמָה רַכְבָּב וּפְרִשְׁתָּה וּרְיוֹלָה  
 אַלְפַּי וְאַרְבָּעַמְאוֹת רַכְבָּב וּשְׁנִים עַשְׂרִים אַלְפַּי פְּרִשְׁתָּה  
 27. וַיַּנְחַס בְּעָרֵי הַרְכָּב וּעַם הַמֶּלֶךְ בִּירוּשָׁלָם: וַיִּתְּן הַמֶּלֶךְ  
 אַת־הַכֶּסֶף בִּירוּשָׁלָם כָּאֲבָנִים וְאַת־הָאָרוֹן נָתַן  
 28. בְּשָׁקְמִים אַשְׁר־בְּשָׁפְלָה לְרַבָּב: וּמַזְאַהֲסָסִים אַשְׁר  
 לְשָׁלָמָה מִמָּצְרִים וּמִקְוָה סְחִירִי הַמֶּלֶךְ יַקְחוּ מִקְוָה  
 29. בְּמָחִיר: וַתַּעֲלֵה וַתִּזְא מִרְכָּבָה מִמָּצְרִים בְּשָׁשָׁמָאות  
 כְּסֶף וּסּוּסִים בְּחַמְשִׁים וּמִאַרְחָזָן כָּל־מְלָכִי הַחֲתִים  
**אֹיָא** וְלְמָלָכִי אַרְסְבִּידִס יְצָאוּ: וְהַמֶּלֶךְ שְׁלָמָה אַהֲבָ-  
 2. נְשִׁים נְכָרִיות רְבוּת וְאַת־בְּתִי־פְּרֻעָה מְאֹבוֹת עַמְּנִיוֹת  
 אֲרִמִּית צְרִינִית חֲתִית: מִזְהָנוֹים אֲשֶׁר אָמְרִיהָ אַל־  
 בָּנִי יִשְׂרָאֵל לְאַתְּבָא וּבְתָסָוָה סָלָא אַיְבָא וּבְלָסָא אַיְ-  
 טו ד PP. 4 את

את לבככם אחריהם אלהים בהם דברך שלמה לאחבה:  
prolapsus,  
uxoribus  
700, con-  
cubinis  
300 re-  
giam im-  
plet.

ויהילונשים שרות שבע מאות ופילגשים שלש מאות 3  
ויטונשו את לבו: ויהילעת וקנת שלמה נשואה את 4  
לבבו אחריהם אחרים ולא היה לבבו שלם עס-

יהוה אלהיו כלבב דוד אביו: וילך שלמה אחריו ה  
עשתרת אלהי צדניש ואחרי מלכם שקין עמנים: ויעש 6  
שלמה הרעבuni יהוה ולא מלא אחריו יהוה כדור  
אביו: אז יבנה שלמה במטה לcms' שקין 7  
מוֹאָב בֶּרֶד אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי יְרוּשָׁלָם וְלִמְלָךְ שָׁקוּן בְּנֵי  
עַמּוֹן: וּכֹן עָשָׂה לְכָלְנֵשׁוֹ הַנְּכָרִיות מִקְטָרוֹת וּמִזְבְּחוֹת 8  
לְאֱלֹהִים: וַיַּתְּאַנְּפֵי יהוה בְּשֶׁלֶמֶה כִּינְתָּה לְבָבָו מִעֵם 9  
יהוה אלהי ישראל הנרא האלו פעמים: וצזה אליו 10  
על הרבר הוה לבתי לכת אחריהם אלהים ולא  
שמר את אשר צזה יהוה:

ויאמר יהוה לשלהי יען אשר היתר אין עמך ולא 11  
שמירת ברית וחתמי אשר צוית עליך קרע עתך Ergo iratus  
Deus per  
vatem pra-  
significat  
fore, ejus  
ut regnum  
distraha-  
tur.  
המלך מועלך ונתקירה לעברך: אך בימך לא 12  
עשנה למען דוד אביך מיד בנו קרע עתך 13  
כל-המלך לא קרע שבת אחד אתה לבנה למען קץ יומך  
דוד עברך ולמען ירושלים אשר בחרתי: ויקם 14  
יהוה שטן לשלהי את הרדר האדמי מורי המלך והוא Hostesque  
ipsi susci-  
tat, Hadad  
Edomeum.  
בארום: ויהיביות הור את אדרום בעלות יואבל שר טו  
הצבא לכביר את זה החליסויה כל-זיכר בארום: כי 16  
ששת חדרשים ישב שם יואבל וכל-ישראל עד הכנית  
כל-זיכר בארום: ויברך ארדהו ואנשים ארמיים 17  
מעברי אביו אותו לבוא מצרים והדר נער קמן: ויקמו 18  
כפרין ויבאו פארון ויקחו אנשים עפים מפארן ויבאו  
מצרים אל-פרעה מלך מצרים וויתנו בית ולחם אמר  
לו

וְלוֹאָרַזְנֵתּוֹ: וִימֶצָא הַדָּרְחַן בְּעֵינֵי פְּרֻעָה מַאֲדוֹוִיתָן  
לֹא אָשָׁה אֶת־אֶחָות אֲשָׁתוֹ אֶחָות תְּחִפְנִיס הַגְּבִירָה :  
כַּוְתָּלְדּוֹ אֶחָות תְּחִפְנִיס אֶת גִּנְבַּת בַּנּוֹ וְתְגַמְלָהוֹ  
תְּחִפְנִיס בְּתֹךְ בֵּית פְּרֻעָה וְיִהְיֶה גִּנְבַּת בֵּית פְּרֻעָה בְּתֹךְ  
בְּנֵי פְּרֻעָה : וְהַדָּרְשָׁן בְּמִצְרָיִם כִּירְשָׁבֵב דָּרוּעָם  
אֶבְתָּיו כִּימָת יוֹאָב שֶׁרְדָה צְבָאָיו אָמָר הַדָּרְךָ אֶל־פְּרֻעָה  
שְׁלַחַנִי וְאֶלְךָ אֶל־אֶרְצִי : וַיֹּאמֶר לוֹ פְּרֻעָה בְּמַה־אַתָּה  
חִסְרָ עַמִּי וְהַנֶּגֶשׁ מִפְּקַשׁ לְלַבְתָּ אֶל־אֶרְצִךְ וַיֹּאמֶר לוֹ אָבִי  
שְׁלַח תְּשִׁלחַנִי : וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לוֹ שְׁטַן אֶת־דָּרוֹן בֶּן  
אלִיּוּא אֲשֶׁר בָּרַח מִאֶת הַדָּרוּר מֶלֶךְ־צֹבָה אָדָנִיו :

וַיֹּקְבַּץ עַלְיוֹ אָנָשִׁים יוֹהֵה שְׁרָגָנוֹר בְּהַרְןּוֹ דָּרוּ אֶתְם וַיָּלִכּוּ  
כְּהַרְמָשָׁק וַיָּשִׁבוּ בְּהַוִּימְלָכוּ בְּדָמָשָׁק : וַיֹּהַי שְׁטַן לִשְׂרָאֵל  
כָּלִימִי שְׁלָמָה וְאֶת־הַרְעָה אֲשֶׁר־הָדָר וַיֹּקְרַז בְּיִשְׂרָאֵל  
וַיָּמַלֵּךְ עַל־אֶרְם :

וַיַּרְכְּבָעָם בְּנִגְבַּט אֶפְרַתִּי מִזְהָצְרָה וְשָׁם אָמָת צְרוּעָה  
אֲשֶׁר־אֶלְמָנָה עַבְרָל לְשִׁלְמָה וַיָּסִיר בְּמַלְךָ : וְוְהַדָּרְבָּר  
אֲשֶׁר־הַרְלִים יָד בְּמַלְךָ שִׁלְמָה בְּנָה אֶת־הַמְלָוָא סְגָר  
אֶת־פְּרִזְעִיר דָּרוֹ אָבִיו : וְהַאֲישׁ יַרְכְּבָעָם גַּבּוֹר חִיל  
וַיָּרַא שִׁלְמָה אֶת־הַגְּנָעָר בְּיִיעָשָׁה מְלָאכָה הוּא וַיִּפְקַד

אָחָזׁוֹ לְכָל־סְכָל בֵּית יוֹסֵף : וַיֹּהַי בְּעֵת  
הַהִיא וַיַּרְכְּבָעָם יַצֵּא מִירוֹשָׁלָם וַיָּמַצֵּא אָחָזׁוֹ אֲחִיה הַשְׁלִינִי  
הַנְּבִיא אֶבְלָרָה וְהָוָא מִתְכִפָּה בְּשִׁלְמָה חַדְשָׁה וְשְׁנִינָּה  
לְלִבְדָּם בְּשָׁרָה : וַיַּתְפַּשׁ אֲחִיה בְּשִׁלְמָה הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר

עַלְיוֹן יִקְרַעָה שְׁנִים עָשָׂר קְרֻעִים : וַיֹּאמֶר לַיַּרְכְּבָעָם קְחָה  
לְהַעֲשֵׂרָה קְרֻעִים כִּכְה אָמָר יְהֹוָה אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל הַנְּגָן  
קְרֻעָה אֶת־הַמְּמָלָכה מִרְ שִׁלְמָה וְנַחֲתֵלָה לְאֶת־עַשְׂרָה  
הַשְׁבָּטִים : וְהַשְׁבָּט הַאַחֲרִי יִהְיֶה לְזַעַן עַבְדִּידָר  
וְלִמְעֵן יְרוּשָׁלָם הַעִיר אֲשֶׁר בָּחרָתִי בָּה מִכְלָ שְׁבָטִי  
יִשְׂרָאֵל

*Cui Abia  
Silonites  
Regnum  
plerarum  
que in Is-  
raele tri-  
buum va-  
ticiatur.*

**מלכים א יא יב CAP. 11. 12.**

ישראָל: יְהוָה אֲשֶׁר עֹזֵבּוּ וַיִּשְׂתַחַווּ לְעַשְׂתָרָת אֱלֹהִים זָרָן 33  
לְכֻמוֹשׁ אֱלֹהִים מֹאָב וּלְמֶלֶכֶם אֱלֹהִים בְּנֵי עַמּוֹן וּלְאֶדְלָכוֹ  
כְּרֶדֶבְּ לְעֹשָׂת הַשְּׁרָבָעִינִי וְחַקְתִּי וְמִשְׁפְּטִי כְּרוֹד אַבְיוֹ: 34  
וְלֹא אָקַח אֶת-כָּל הַמְּמָלָכָה מִדָּךְ כִּי נְשָׂיא אֲשָׁתָּנוּ בֶּל 35  
יְמִי חַיּוֹל מַעַן דָּרְךָ עַבְדִּי אֲשֶׁר בָּחרָתִי אָתָּה אֲשֶׁר שָׁמַר  
מִצּוֹתִי וְחַקְתִּי: וְלִקְחַתִּי הַמְּלָכָה מִרְבָּנוֹ וְנִתְתִּיחָה לָהּ  
לְהַאֲתָּה עִשְׂרַת הַשָּׁבָטִים: וְלִבְנָנוּ אֶתְנוֹ שָׁבֵט אַחֲרֵל מַעַן 36  
הַיּוֹת-נִיר לְדוֹדִיד עַבְדִּי בְּלַהֲיִםִים לְפָנֵי בְּרִיסָלָם הַעִיר  
אֵין יְמִי אֲשֶׁר בָּחרָתִי לִילְשׁוֹם שְׁמֵי שֵׁם: וְאַחֲרָאָקַח וּמְלָכָתְּ 37  
בְּכָל אֲשֶׁר-תָּאוּהָ נְפָשָׁה וְהִיָּת מְלָךְ עַל-יִשְׂרָאֵל: וְהִיָּה  
אִם תִּשְׁמַע אֶת-כָּל אֲשֶׁר אָזְוחָ וּוְהַלְכָתָ בְּדֶרֶבְּיָ וְעַשְׂתָּ  
הַשְּׁרָבָעִינִי לְשִׁמְרָה חֻקּוֹתִי וְמִצּוֹתִי כַּאֲשֶׁר עָשָׂה דָּרְךָ  
עַבְדִּי וְהִיָּת עַמְּךָ וּבְנִיתִי לְרַבִּירְתִּזְאָמֵן כַּאֲשֶׁר בְּנִיתִי  
גָּאֵן יְהוָה לְדוֹדָנוֹתָתִי לְךָ אֶת-יִשְׂרָאֵל: וְאַעֲנָה אֶת-זָרָעָדָר לְמַעַן 38  
זֹאת אָדָל אֶל-הַיִּםִים: וַיַּבְקַשׁ שָׁלָמָה מִ

לְהַמִּת אֶת־יָרְבָעָם וַיָּקֹם יָרְבָעָם וַיָּבֹרֶךְ מִצְרָיִם אֶל־  
שִׁישָׁק מֶלֶךְ־מִצְרָיִם וַיְהִי בְּמִצְרָיִם עֲדָמוֹת שֶׁלְמָה :  
וַיַּתֵּר דָּבָרִי שֶׁלְמָה וַיַּכְלֵל אֲשֶׁר עָשָׂה וַחֲכָמָתוֹ הַלוֹא־הָם 41  
כְּתָבִים עַל־סִפְרֵי־דָבָרִי שֶׁלְמָה : וְהִمִּס אֲשֶׁר־מֶלֶךְ 42 Salomo an-  
שֶׁלְמָה בִּירוּשָׁלָם עַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל אֶרְבָעָם שָׁנָה : no regni sui  
וַיַּשְׁכַּב שֶׁלְמָה עִם־אֶבְתָּיו וַיַּקְבֵּר בָּעִיר־דוֹר אֶבְיוֹן־וַיָּמֻלֵּךְ 43 XL. mori-  
tur.

רְחַבּוּם בָּנוֹ תְּחִתָּיו : וַיָּלֹךְ רְחַבּוּם יָב א Cap. XII.  
 שְׁכָם כִּי שְׁכָם בָּא כָּל־יִשְׂרָאֵל לְהַמְלִיךְ אֹתוֹ : Rehabeam  
 וַיָּהִי כִּשְׁמַעַן יְרַבּוּם בֶּן נְבָט וְרוֹאֵן עֲרָנוֹ<sup>2</sup> parenti in  
 בְּמִצְרָיִם אֲשֶׁר בָּרָח מִפְנֵי שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ וַיָּשָׁב imperio  
 יְרַבּוּם בְּמִצְרָיִם : וַיָּשָׁלַח וַיִּקְרָא אֹלוֹן וַיָּבָא יְרַבּוּם succedit.  
 וְכָל־קְהֻלֵּי יִשְׂרָאֵל וַיַּדְבֵּר אֶל־רְחַבּוּם לְאָמֶר : Ille, roga-  
 אָבֵיכְךָ הַקְשָׁה אֶרְתְּעַלְנוּ וְאַתָּה עַתָּה הַקְלָם מַעֲבָדָת<sup>3</sup> tus à popu-  
 אָבֵיךְ<sup>4</sup> lo, ut de oneribus à patre im-

UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN